I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ, ΕΚΑΧ, ΕΥΡΑΤΟΜ) αριθ. 1967/2000 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 15ης Σεπτεμβρίου 2000

για καθορισμό των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται από 1ης Ιανουαρίου 2000 στις αποδοχές των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που είναι τοποθετημένοι σε τρίτες χώρες

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και το καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων αυτών, όπως καθορίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68 [1] και τροποποιήθηκαν τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ,) αριθ. 628/2000 [2], και ιδίως το άρθρο 13, πρώτο εδάφιο του παραρτήματος Χ,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ενδείκνυται να ληφθεί υπόψη η εξέλιξη του κόστους διαβίωσης στις χώρες εκτός Κοινότητας και να καθοριστούν, κατά συνέπεια, με ισχύ από 1ης Ιανουαρίου 2000, οι διορθωτικοί συντελεστές που εφαρμόζονται στις αποδοχές που καταβάλλονται, στο νόμισμα της χώρας τοποθέτησης, στους υπαλλήλους που είναι τοποθετημένοι σε τρίτες χώρες.

(2) Σύμφωνα με τους όρους του παραρτήματος Χ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, το Συμβούλιο καθορίζει, κάθε έξι μήνες, τους διορθωτικούς συντελεστές, και θα πρέπει, κατά συνέπεια, να καθορίσει νέους διορθωτικούς συντελεστές για τα προσεχή εξάμηνα.

(3) Οι διορθωτικοί συντελεστές που αφορούν την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 2000 και αποτέλεσαν αντικείμενο πληρωμής με βάση προηγούμενο κανονισμό, θα μπορούσαν να επιφέρουν προσαρμογές των αποδοχών με αναδρομική ισχύ (θετικές ή αρνητικές).

(4) Είναι σκόπιμο να προβλεφθεί υπόμνηση σε περίπτωση αύξησης που οφείλεται σε διορθωτικούς συντελεστές.

(5) Είναι σκόπιμο να προβλεφθεί επιστροφή των αχρεωστήτως καταβληθέντων σε περίπτωση μείωσης που οφείλεται σ' αυτούς τους διορθωτικούς συντελεστές για την περίοδο που περιλαμβάνεται μεταξύ της 1ης Ιανουαρίου 2000 και της ημερομηνίας της απόφασης του Συμβουλίου που καθορίζει τους διορθωτικούς συντελεστές για την 1η Ιανουαρίου 2000.

(6) Ωστόσο, για να υπάρξει αναλογία σε σχέση με τους διορθωτικούς συντελεστές που εφαρμόζονται στο εσωτερικό της Κοινότητας στις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, θα πρέπει να προβλεφθεί ότι, ενδεχόμενη επιστροφή μπορεί να αφορά μόνον την περίοδο των έξι μηνών κατ' ανώτατο όριο πριν από την απόφαση καθορισμού και ότι οι επιπτώσεις τους μπορούν να κλιμακωθούν σε μια μέγιστη περίοδο δώδεκα μηνών από την ημερομηνία της εν λόγω απόφασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Με ισχύ από 1ης Ιανουαρίου 2000, οι διορθωτικοί συντελεστές που εφαρμόζονται στις αποδοχές που καταβάλλονται στο νόμισμα της χώρας τοποθέτησης, καθορίζονται όπως αναφέρεται στο παράρτημα.

Οι συναλλαγματικές ισοτιμίες που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό αυτών των αποδοχών, είναι οι ισοτιμίες που χρησιμοποιούνται για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά το μήνα που προηγείται της ημερομηνίας η οποία αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο.

Άρθρο 2

Σύμφωνα με το άρθρο 13, πρώτο εδάφιο του παραρτήματος Χ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, το Συμβούλιο καθορίζει, κάθε έξι μήνες, τους διορθωτικούς συντελεστές. Θα καθορίσει, κατά συνέπεια, νέους διορθωτικούς συντελεστές με ισχύ από 1ης Ιουλίου 2000.

Τα όργανα θα προβούν σε αναδρομικές πληρωμές σε περίπτωση αύξησης των αποδοχών λόγω της εφαρμογής αυτών των διορθωτικών συντελεστών.

[1] ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 1.
[2] ΕΕ L 76 της 25.3.2000, σ. 1.

Για την περίοδο μεταξύ της 1ης Ιανουαρίου 2000 και της ημερομηνίας της απόφασης του Συμβουλίου που καθορίζει τους διορθωτικούς συντελεστές που εφαρμόζονται από 1ης Ιανουαρίου 2000, τα όργανα θα προβούν σε αναδρομικές αρνητικές αναπροσαρμογές των αποδοχών σε περίπτωση μείωσης που οφείλεται στην εφαρμογή αυτών των διορθωτικών συντελεστών.

Οι εν λόγω αναδρομικές αναπροσαρμογές που συνεπάγονται επιστροφή των αχρεωστήτως καταβληθέντων θα μπορούν, ωστόσο, να αφορούν μόνο μια περίοδο έξι μηνών, κατ' ανώτατο όριο, πριν από την απόφαση καθορισμού, και ο αντίκτυπος αυτός θα μπορεί να κλιμακωθεί σε μια μέγιστη περίοδο δώδεκα μηνών από την ημερομηνία της απόφασης αυτής.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Σεπτεμβρίου 2000.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

H. VÉDRINE

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τόπος τοποθέτησης	Διορθωτικοί συντελεστές Ιανουάριος 2000
Αγκόλα	75,1
Αίγυπτος	83,1
Αιθιοπία	66,1
Αϊτή	91,9
Ακτή Ελεφαντοστού	100,3
Αλβανία	126,3
Αλγερία (*)	0,0
Αργεντινή	112,2
Αυστραλία	99,6
Βανουατού	118,7
Βενεζουέλα	114,6
Βιετνάμ	63,9
Βολιβία	75,2
Βοσνία-Ερζεγοβίνη	87,8
Βουλγαρία	74,6
Βραζιλία	74,7
Γεωργία	88,9
Γκάμπια	75,8
Γκαμπόν	119,6
Γκάνα	32,6
Γουατεμάλα	77,2
Γουιάνα	67,5
Γουϊνέα	95,2
Ισημερινή Γουϊνέα	93,5
Γουϊνέα Μπισσάου	111,4
Δημοκρατία του Πράσινου Ακρωτηρίου	86,7
Δομινικανή Δημοκρατία	75,8
Δυτική Όχθη του Ιορδάνη-Λωρίδα της Γάζας (*)	0,0
Ελβετία	118,5
Ερυθραία	63,7
Εσθονία	71,5
Ζάμπια	67,1
Ζιμπάμπουε	39,9
Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής (Νέα Υόρκη)	115,7
Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής (Ουάσινγκτον)	101,3
Ιαπωνία (Νάκα)	189,9
Ιαπωνία (Τόκιο)	198,7
Ινδία	54,0
Ινδονησία	68,7
Ιορδανία	82,9
Ισραήλ	114,3
Καζακστάν	98,5
Καμερούν	93,3
Καναδάς	82,4
Κεντροαφρικανική Δημοκρατία	117,6
Κένυα	84,5
Κίνα	102,8
Κολομβία	73,0
Κομόρες	107,4
Κονγκό (*)	0,0
Κόστα Ρίκα	88,0
Κροατία	86,0
Κύπρος	92,7
Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (*)	0,0
Λεσότο	57,4
Λετονία	75,9
Λίβανος	105,4
Λιβερία (*)	0,0
Λιθουανία	70,2
Μαδαγασκάρη	54,1
Μαλάουι	28,7
Μάλι	91,2
Μάλτα	88,8

Τόπος τοποθέτησης	Διορθωτικοί συντελεστές Ιανουάριος 2000
Μαρόκο	90,3
Μαυρίκιος	76,0
Μαυριτανία	71,1
Μεξικό	74,3
Μοζαμβίκη	94,8
Μπαγκλαντές	73,7
Μπαρπάντος	124,4
Μπελίζε	89,5
Μπενίν	77,4
Μποτσουάνα	64,8
Μπουρκίνα-Φάσο	79,2
Μπουρούντι (*)	0,0
Ναμίμπια	68,7
Νέα Καληδονία	114,9
Νήσοι Σολομώντος	94,0
Νίγηρας	79,0
Νιγηρία	85,9
Νικαράγουα	87,8
Νορβηγία	132,6
Νότια Αφρική (Κέιπ Τάουν)	70,0
Νότια Αφρική (Πρετόρια)	66,3
Νότια Κορέα	116,2
Ολλανδικές Αντίλλες	101,4
Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας	57,9
Ουγγαρία	61,3
Ουγκάντα	92,8
Ουκρανία	125,7
Ουρουγουάη	96,8
Πακιστάν	56,5
Παπουασία-Νέα Γουϊνέα	70,1
Περού	93,0
Πολωνία	64,3
Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (*)	0,0
Ρουάντα (*)	0,0
Ρουμανία	56,1
Ρωσία	123,3
Σάο Τομέ και Πρίντσιπε	83,6
Σενεγάλη	82,5
Σιέρρα Λεόνε (*)	0,0
Σλοβακία	61,5
Σλοβενία	83,0
Σομαλία (*)	0,0
Σουαζιλάνδη	52,6
Σουδάν	34,9
Σουρινάμ	90,7
Σρι Λάνκα (*)	0,0
Συρία	92,8
Ταϊλάνδη	64,1
Τανζανία	75,7
Τζαμάικα	113,3
Τζιμπουτί	130,4
Τόγκο	88,3
Τόνγκα	91,2
Τουρκία	89,2
Τρινιντάντ και Τομπάγκο	68,6
Τσαντ	101,1
Τσεχική Δημοκρατία	79,2
Τυνησία	82,1
Φιλιππίνες	65,8
Φίτζι	69,5
Χιλή	91,4
Χονγκ-Κονγκ	113,9

(*) Μη διαθέσιμα